A.° 1853. N.° 1.

ROTTERDAMSCHE COURANT

Saturdag den 1 Januarij.

NIEUWJAARSGROET
van de Ondergeteekenden aan Verwanten, Vrienden en Bekenden, of Begunstigers.

AREND (P. VAN DEN) en Echtgenoote.
BEMME. (G. D.)
BOSMAN (B.) & ZOON, *Mr. Loodgieters.*
BOUWMAN. (W.)
BOUWMEESTER. (D. S.)
ELKMAN. (J. TAVENRAAT)
EVERS, (G. J.) *Banketbakker*, Zeevischmarkt, hoek van het Hang.
EYSDEN. (ROB.T VAN)
FELDHUSEN. (J. C. J.)
FRIEDHOFF (D.) & J. SONNEVELDT, *Mr. Timmerlieden.*
GELDER, (F. T. VAN) *Muziekmeester.*
GIROD. (L. J.)
HAAXMAN, (P. J.) *Apotheker.*
HARTOG. (de Wed. J. C.)
HEEGEN. (Wed. J. H.)
HEYST, (A. J. VAN) Strooveer, wijk 14, n.° 328.
HOOFT, (A. J. BOOGAERDT 'T) Oppert, wijk 6, n.° 54.
JAGER. (A.N DE)
JONKERS (J. H. A.) en Echtgenoot, Oppert, wijk 6, n.° 54.
KETELAAR (F.) en Huisvrouw, Schiekade.
KOOLEN, (J.) *Metzelaar*, en Huisgezin.
LIGT. (N. M. DE)
LOON *Sr.* (H. W. VAN) en Echtgenoot.
LOOS (K.) en Huisgezin.
LUTSENBURG (J.) en Familie, Westnieuwland.
MARONIER. (H.)
MEYNEKEN. (F. A. WITLICH)
MEYNEKEN (J. A.) en Huisvrouw, wijk 8, n.° 12.
MOSER. (Wed. C.)
MOZET, (W. P. VAN) *Huisschilder*, aan den Goudschensingel.
OTTO. (J.)
REYN. (G. VAN)
REYN. (C. A. VAN)
ROCQUETTE. (T. B.)
SCHENK, (J.) *Mr. Smid.*
SMIT (P. B.) en Huisgezin, *Mr. Smid*, Leuvehaven.
TERMOS. (J. A. [illegible]
THOOLEN. (Mejufvrouw J. M.)
VERBRUGGEN. (J. W.)
VISSER, (J.S) *Bouwkundige en Stads-Roedetrekker.*
VLIELANDER, (J. J.) Noordblaak.
VLIET *Az.*, (E. VAN) *Boekhandelaar.*
VOORHOEVE, *J. A. Zn.* (J.)
WENK. (W.)
WESSELING (J. H.) en Huisgezin.
WIJLACKER (TH.) en Familie.

Algemeene Heilwensch van
H. A. BICKER CAARTEN,
Stads Chirurgijn.

Aan alle onze Betrekkingen, Vrienden en Begunstigers brengen wij bij deze de **Heilwenschen van den dag.**
B. C. GUBBELS en ECHTGENOOT.

De Ondergeteekende brengt bij deze zijnen **Heilgroet van den dag** aan Begunstigers, Vrienden en Betrekkingen.
A. VAN HATTEM en GEZIN.
Behanger, Oppert.
Rotterdam,
1 *Januarij* 1853.

De Ondergeteekende brengt bij het intreden van het Nieuwejaar aan al zijne Begunstigers, Vrienden en Bekenden den **Heilwensch van den dag.**
D. HEYSTEK,
in Galanterien, Hoofdsteeg, wijk 11, n.° 110.

Nieuwejaarsgroet aan Verwanten, Vrienden en Begunstigers, zoo binnen als buiten de Stad.
J. M. LUCARDIE.

De Ondergeteekende verzoekt beleefdelijk alle Vrienden en Bekenden zijnen **Gelukwensch**, langs dezen algemeen gebruikelijken weg, als aan elk in het bijzonder gerigt te willen aannemen. W. MORLEY.

De Ondergeteekende brengt bij deze aan alle zijne Betrekkingen, Vrienden en Begunstigers den **Heilwensch van den dag.**
M. P. POLLEN.

Aan Vrienden, Bekenden en geëerde Begunstigers brengt de Ondergeteekende, bij den aanvang des jaars, zijnen hartelijken **Heilwensch.**
B. SCHMITZ,
Piano-Fabriekant.
Rotterdam
den 1 *Januarij* 1853.

Aan mijne Vrienden en Begunstigers, zoo binnen als buiten de Stad, het **Compliment van den dag.**
M. WAGEMANS,
Mr. Kleedermaker.

LONDEN den 29 december (*des avonds*).

Gisteren hield H. M. een Court, in welken verscheiden der afgetreden Ministers de zegels, aan de door hen bekleede waardigheden verbonden, overreikten, en daarna een geheimen Raad, in welken de meeste nieuwe Ministers beëedigd werden.

Gisteren zijn, ten gevolge der verandering van het Ministerie, de volgende benoemingen gedaan: van sir *G. Turner* tot lord regter in het hof van appèl, in de plaats van lord *Cranworth*; van sir *W. Page Wood* tot vice-kanselier; van sir *B. Osborne* tot secretaris bij de Admiraliteit; van den heer *Kough* tot solliciteur-generaal voor Ierland; van den heer *H. Fitzroy* tot onder-secretaris van binnenlandsche zaken, en van den heer *Grenville Berkeley* tot secretaris der commissie voor het armwezen.

Verder zijn nog benoemd: lord *Germans* tot lord-luitenant van Ierland; de heer *M. Brady* tot lord-kanselier voor Ierland; de heer *Brewster* tot procureur-generaal voor Ierland; de heer *J. Sadleir* tot lord der thesaurie; de heer *F. Peel* tot ondersecretaris van Staat voor de kolonien, en lord *Wodehouse* tot ondersecretaris van Staat voor buitenlandsche zaken.

Later zijn onderanderen nog de volgende benoemingen bekend geworden: de heer *C. P. Villiers* advokaat-regter-generaal; de heer *Bethell* solliciteur-generaal; de heer *J. Moncrieff* lord-advokaat van Schotland; lord *A. Hervey* en de heer *Bouverie* lords der thesaurie; admiraal *Berkeley* lord der admiraliteit, en lord *Drumlanrig* controleur der Koninklijke huishouding.

— In de maandag gehouden zitting van het Hoogerhuis verkreeg, nadat graaf *Aberdeen* het reeds vermeld programma van het nieuwe Ministerie ontwikkeld had, de afgetreden eerste minister *Derby* het woord, hoofdzakelijk om tegen zijnen opvolger vol te houden dat eene vereeniging van drie partijen bestaan had, om het vorige Ministerie omver te werpen, en voorts om te betuigen dat hij in het nu opgetreden Ministerie geen vertrouwen stelde, inzonderheid omdat zich daarin twee mannen, lord *Aberdeen* en lord *Palmerston*, bevonden, wier zienswijze aangaande de buitenlandsche politiek hemelsbreed uiteen liep.

De verkiezing van een Parlementslid voor de City van Londen, in de plaats van lord *J. Russell*, wiens herbenoeming wel geen twijfel lijdt, is op 3 januarij bepaald.

— De berigten, uit verschillende oorden des Lands wegens de uitwerkselen van den storm ontvangen, die laatstleden zondag avond en nacht woedde, luiden zeer treurig. Sedert 1839 herinnert men zich een zoo hevigen storm niet. In het Kanaal en elders zijn verscheiden schepen verongelukt of zwaar beschadigd. Te Carlisle stortte eene wolspinnerij in; te Carnarvon scheurde de kaaimuur, door de kracht des waters, op vier verschillende plaatsen; ook te Banbury is een huis ingestort en te Stockton viel de toren van eene der kerken door het dak, waardoor de galerij en de banken in het ruim verpletterd werden.

— Per onderzeesche telegraaf is berigt uit Lissabon van 20 dezer ontvangen, de uitvaardiging van een Koninklijk besluit inhoudende, waarbij alle schulden van Portugal, na 1 januarij 1853, tot eene drie per cents schuld worden gereduceerd.

— In een hier ontvangen bijzonderen brief uit Rome leest men het volgende: „De Fransche bezetting alhier, nu gewoon over zee vervoerd te worden, spreekt van het gemakkelijke eener landing van drie afdeelingen van dertigduizend man op de kusten van Engeland, om een bezoek aan de Bank te brengen. Al de gesprekken der officieren in de koffijhuizen betreffen hunne vrees dat, terwijl zij de priesters beschermen, anderen den roem en den buit zullen inoogsten. Gij zult hierover gewis lagchen, maar ik duid u den geest van het Fransche leger aan, en hoop dat de toebereidselen tot tegenweer bij u te Lande niet verzuimd worden."

PARIJS den 30 december.

Louis Napoleon is eerst gisteren namiddag ten drie ure van Compiègne alhier teruggekeerd. Een met vier paarden bespannen rijtuig, door karabiniers begeleid, en twee volgrijtuigen bragten den Keizer en zijne aide-de-kamps van het stationsgebouw naar de Tuileriën.

In antwoord op de veelvuldige verspreide geruchten, deelt de *Moniteur* heden eene nota mede, waarin gezegd wordt dat de terugkeering des Keizers van Compiègne naar Parijs door ongesteldheid vertraagd is, welke ongesteldheid echter geene gevolgen heeft gehad. Gisteren presideerde Z. M. den Ministerraad en woonde des avonds de voorstelling in de Opera bij.

Verder behelst het officiële dagblad veelvuldige bevorderingen en benoemingen van leden des legers in de orde van het Legioen van Eer.

Ook spreekt de *Moniteur* het gerucht tegen, dat de Regering voornemens zou zijn weder magtiging te verleenen tot het oprigten van dobbelhuizen en de loterij te herstellen.

Daar Z. M. gisteren later teruggekeerd is dan verwacht was, heeft de audientie van den Pauselijken Nuntius bij den Keizer toen geen plaats kunnen hebben.

Aanstaanden saturdag zal op het paleis der Tuileriën groote receptie worden gehouden; al de staatsligchamen zullen zich alsdan in groot kostuum tot den Keizer begeven.

Men wil thans weten, dat de Keizer waarschijnlijk in het huwelijk zal treden met prinses *Stéphanie Frederika Wilhelmina Antoinetta* van Hohenzollern Sigmaringen, kleindochter van wijlen den Groothertog van Baden en dochter van prins *Karel* van Hohenzollern. Deze schoone Prinses is nog zeer jong, daar zij den 15 julij 1837 geboren is.

Aan den Vertegenwoordiger alhier van den Koning van Zweden en Noorwegen zijn nieuwe geloofsbrieven toegezonden.

— De Senaat is gisteren vergaderd geweest, om de lezing aan te hooren van het besluit, waarbij de Zitting voor het jaar 1852 gesloten verklaard en tot den 14 februarij aanstaande verdaagd wordt.

— De generaal *Aupick*, de gezant van Frankrijk te Madrid, heeft den 28 dezer zijne geloofsbrieven aan de Koningin van Spanje overgereikt. — Van Bayonne moet de maarschalk [illegible] verzoek hebben gedaan om magtiging ten einde naar de Spaansche hoofdstad terug te mogen keeren, welk verzoek echter, na vrij levendige beraadslagingen, door den Ministerraad van de hand is gewezen.

— De Regering heeft berigt ontvangen, dat *Abd-el-Kader* den 23 dezer, des namiddags ten vier ure, ter reede van Messina is aangekomen; hij zou ll. zondag den Etna bezoeken en den volgenden dag de reis naar Syra voortzetten.

— Brieven uit Konstantinopel van 15 dezer melden dat de Sultan de begeerte van den Franschen Ambassadeur heeft ingewilligd, die, ten aanzien der geschillen over de Heilige plaatsen, de zaak der Roomsch-Katholieken voortdurend bepleit had. *Afi*-bey gaat als commissaris des Sultans naar Jeruzalem, om aan de Latijnsche geloovigen te Bethlehem den sleutel van de hoofddeur der kerk te doen ter hand stellen, waar zij niet dan met toestemming der Grieken konden binnenkomen; om op het altaar der kerk de zilveren ster te herstellen, welke den 31 october 1847 is weggeroofd, en om te zorgen dat de Franken hunne godsdienstige ceremonien op het graf der H. Maagd ongestoord kunnen verrigten. De groote koepel die het graf des Zaligmakers bedekt zal op kosten des Sultans hersteld worden. Men gelooft dat de Grieksche Patriarch, overeenkomstig de bevelen des Keizers van Rusland, Konstantinopel nu weldra verlaten zal.

PARIJS den 31 december.

Bij Keizerlijke besluiten, in den *Moniteur* voorkomende, zijn benoemd: de voormalige koning van Westphalen, *Jérôme*, tot honorair gouverneur van het hôtel der Invaliden; de Hertog van Padua tot gouverneur; de heer *Troplong* tot president van den Senaat, en de heer *Baroche* tot president van den Staatsraad. (*N. R. C.*)

's GRAVENHAGE den 30 december.

Bij besluit van den 30 dezer heeft Zijne Maj. goedgevonden: 1°, tot gewoon hoogleeraar in de faculteit der godgeleerdheid aan de hoogeschool te Leyden te benoemen den heer *H. Niermeijer*, theol. doctor, predikant te Wemeldinge, beroepen te Rotterdam, en 2°, tot buitengewoon hoogleeraar in de faculteit der godgeleerdheid aan de hoogeschool te Leyden te benoemen den heer *A. Kuenen*, th. dr., adjutor interpretis legati Warneriani.

Bij Koninklijk besluit van den 27 dezer is, op grond van art. 5, alinea 4, en art. 43 der wet van den 9/3 mei 1846/1851 (*Staatsblad* n.° 24/49), pensioen ten laste van den Staat verleend aan *J. P. Verhoeff* en *H. Prins*, gewezen opzigters van den waterstaat, voor den eersten tot een bedrag van *f* 297 en voor den laatsten tot een bedrag van *f* 60 in het jaar.

Bij besluit van den 28 dezer is benoemd tot regter in de arrondissements-regtbank te Amsterdam, mr. *A. van Eyk Bijleveld*, thans substituut-griffier bij het provinciaal geregtshof in Noordholland.

Bij besluit van dezelfde dagteekening is aan mr. *C. C. Geertsema*, op zijn daartoe gedaan verzoek, met den 31 dezer eervol ontslag verleend uit zijne betrekking van kantonregter te Groningen.

Bij besluit van meergemelde dagteekening is benoemd tot plaatsvervanger van den kantonregter te Helder, *A. Boomsma*, wethouder der gemeente Helder.

Bij besluit van 29 dezer heeft Z. M. goedgevonden de door de raden der gemeenten Nuth en Horn gedane benoeming van de burgemeesters *J. N. Beckers* en *J. M. Peters* tot secretaris met zijne goedkeuring te bekrachtigen.

Bij Koninklijk besluit van den 29 dezer is de heer *H. C. van Setten*, essayeur bij het hoofdbestuur van het muntwezen en leeraar in de essaaikunde, op nieuw aangewezen, om gedurende het jaar 1853, in geval van afwezigheid van een der leden van het muntcollegie en bij de behandeling der onderwerpen vermeld in art. 3, 7 en 10 der wet van 1 junij 1850 (*Staatsblad* n.° 25), de plaats van den afwezige te vervullen.

Bij Zr. Ms. besluit van den 28 dezer is benoemd tot raadsheer in het provinciaal geregtshof in Friesland, mr. *G. Hiddema Jongsma*, thans president der arrondissements-regtbank te Sneek.

Bij besluit van den 30 dezer heeft Z. M. goedgevonden de tijdelijke waarneming der betrekking van Hoogstdezelfs commissaris in de provincie Groningen, te rekenen met den 1 januarij 1853, op te dragen aan *J. Homan*, lid van Gedeputeerde Staten dier provincie.

— Heden morgen is uit de residentie vertrokken de graaf *F. Wrangel*, adjudant van Z. K. H. den Kroonprins van Zweden en Noorwegen, die herwaarts het berigt overgebragt heeft van de gelukkige bevalling van H. K. H. de Kroonprinses van Zweden en Noorwegen. De Graaf is door al de leden van het Koninklijk Gezin ontvangen en heeft aan onderscheiden diners en soirées, ter zijner eere gegeven, deel genomen.

— De fundamenten voor het standbeeld van wijlen Z. M. koning *Willem II*, dat op het Buitenhof zal geplaatst worden, zijn thans gelegd. Volgens in omloop zijnde geruchten, zou de onthulling van dat standbeeld waarschijnlijk den 28 junij van het aanstaande jaar plaats hebben.

— De werkzaamheden betrekkelijk de inter-nationale telegraaf naar Engeland zijn voltooid tot aan de beide stranden. Ook is de kabel, die in zee moet worden gelegd, gereed. Men wacht nu naar gunstig weder om dien kabel te leggen en dien met wederzijdsche oevers te verbinden.

's GRAVENHAGE den 31 december.

Bij besluit van den 29 dezer heeft Zijne Maj. goedgevonden: *a*, te benoemen tot generaal-majoor, den generaal-majoor titulair *J. Penning Nieuwland*, chef van den generalen staf van het leger in Nederlandsch Indië, thans met verlof hier te Lande, en *b*, den generaal-majoor *J. Penning Nieuwland* voornoemd, op het daartoe door hem gedaan verzoek, eervol uit Hoogstdeszelfs militaire dienst te ontslaan, met toekenning van pensioen.

— De Pruissische consul-generaal, de heer *Levenhagen*, te Rotterdam, zal den 15 januarij aanstaande aldaar een groot diner geven, tot welks bijwoning Z. Exc. de graaf *von Königsmarck*, buitengewoon gezant en gevolmagtigd minister van Z. M. den Koning van Pruissen bij het Nederlandsche Hof, benevens de heeren [illegible] legatie, en vele aanzienlijken, [illegible] uit Rotterdam, [illegible]

worden door eene luisterrijke soirée. Een en ander zal worden afgewisseld door de uitvoering van muziek; onderscheidene toonkunstenaars zullen zich tot dat einde uit de residentie naar Rotterdam begeven.

ROTTERDAM den 31 december.

De gisteren alhier, onder het voorzitterschap van den heer Burgemeester, gehouden openbare vergadering van den Gemeenteraad werd door 31 leden bijgewoond; afwezig waren de heeren *Eickma*, *van Overzee*, *Prins*, *Tavenraat*, *Veder* en *Viruly*.

Nadat de notulen der vorige vergadering waren goedgekeurd, deelde de Voorzitter mede dat de volgende stukken waren ingekomen:

1°, eene missive van de Kamer van koophandel en fabrieken nopens de brug over de Leuvehaven. — Aangehouden tot bij de behandeling van de adressen nopens deze zaak.

2°, een adres van kooplieden in oud-ijzerwaren alhier, die nogmaals aandringen op het behoud hunner standplaatsen op de Nieuwemarkt of anders verzoeken hunne waren in de Prinsenstraat te mogen uitstallen, daar het geheel tegen hun belang is om met de beestenmarkt naar het Nieuwe Plein verplaatst te worden. — In handen gesteld van de commissie voor de beurzen, markten en hallen.

3°, een verzoek van den heer *W. van Woudenberg*, om eervol ontslag uit zijne betrekking van verificateur der stedelijke belastingen. — In handen gesteld van Burgemeester en Wethouders.

4°, een nader adres van den heer *A. Bouten*, tot rectificatie van eenige punten in zijn vorig adres vervat. — Ter visie gelegd.

5°, een adres van adhaesie aan het adres tot het leggen eener brug over de Leuvehaven. — Gedeponeerd bij de overige stukken nopens deze zaak.

6°, een voorstel van Burgemeester en Wethouders, om, ten gevolge van den veranderden staat van zaken, den heer *M. Moelaart* met ultimo dezer eervol ontslag te verleenen als stads-chirurgijn en de commissie van oppertoezigt over het stads algemeen armbestuur uit te noodigen eene voordragt te doen tot benoeming van een heelmeester bij dat armbestuur; of anders, zoo zulks de goedkeuring der Vergadering niet mogt wegdragen, den heer *Moelaart* aan te stellen tot chirurgijn bij dat armbestuur tegen *f* 300 's jaars. Vroeger genoot die heer als stadschirurgijn *f* 400 en voor de behandeling der venerische zieken *f* 200. — Op verzoek van eenige leden ter visie gelegd.

7°, een adres van den heer *P. Buffart*, aannemer van de bekading en bestrating van den Schiedamschensingel; daar hij zijn werk veel te laat had opgeleverd, was hij in eene boete van *f* 3125 vervallen, weswege hij zich thans tot den Raad rigtte. De commissie voor de plaatselijke werken was nopens deze zaak gehoord en meende dat de adressant wel eenige aanspraak op toegevendheid had. Ook Burgemeester en Wethouders stemden hiermede in het onderhavige geval in en sloegen voor, hem slechts eene boete van *f* 600 te doen betalen. — Ter visie gelegd.

En 8°, een dergelijk adres van den heer *C. J. van den Berg*, aannemer van het publiek secreet in de Kokkersteeg. De commissie voor de plaatselijke werken had ook ten deze gunstig geadviseerd en Burgemeester en Wethouders sloegen voor de boete van *f* 170 tot op *f* 40 te verminderen. — Mede ter visie gelegd.

Ook deelde de Voorzitter nog mede, dat van de commissie voor de plaatselijke finantien bij Burgemeester en Wethouders een uitvoerig stuk was ingekomen, in verband staande met het aan den heer directeur der stedelijke belastingen verleend eervol ontslag, welk stuk weldra ter kennis van de Vergadering zou worden gebragt, wanneer Burgemeester en Wethouders daarvan kennis hadden genomen.

Daarna waren aan de orde de beraadslagingen over het ontwerp-Raadsbesluit tot invoering der belasting op de staanplaatsen enz. op de markten. Art. 1, bepalende welke belasting geheven wordt van graanhandelaars, aan welke op hun verlangen is toegestaan om gebruik te maken van tafels, tot uitstalling van monsters op de groote beurs van koophandel en korenbeurs, gaf tot wijdloopige discussien aanleiding. In de eerste plaats kwam ter sprake de bepaling, dat op de groote beurs van koophandel voor eene tafel, lang 2 el 95 duim, breed 8 palmen, zou worden betaald *f* 30.

De heer *Smalt*, die het eerst het woord erlangde, uitte zich nagenoeg dus: De Kamer van koophandel heeft omtrent dit artikel aangemerkt, dat het geen betoog behoeft, dat de voorgestelde *f* 30, door een graanhandelaar te betalen, niet geacht kan worden ter vergoeding te zijn voor de kosten aan de *verstrekking* of *het onderhoud der groote beurs* verbonden, en dat in de nieuwe gemeentewet het allezins billijk beginsel is opgenomen (zie art. 254 en 238), dat alle loonen en regten, waaronder die op beurzen, markten en hallen behooren, tot geen hooger bedrag zullen mogen geheven worden dan noodig is om de *kosten van aanleg, onderhoud of verstrekking* van het gebruikte of genotene te vergoeden. Dat voorts de voorgestelde som integendeel die kosten van *aanleg* en onderhoud ver zou overschrijden, en eene zuivere belasting daarstellen op het beroep van den graanhandelaar en eene belangrijke winst voor de stad. Dat de Kamer van koophandel „wiens onbevangen oordeel niet [illegible] in deze zeer juist heeft gesproken, wordt nader gestaafd door het begrooten der kosten van aanleg en onderhoud der geprojecteerde tafels. *Van aanleg.* Wanneer het gemeentebestuur die tafels volgens het model aan de korenmarkt bij aanneming in massa door een particulier wil geleverd hebben, dan zijn die voor *f* 12. 50 aan te schaffen. *Van onderhoud* zijn de kosten per jaar gerekend bijna niets. Immers de tafels aan de korenbeurs, in het jaar 1830 gemaakt en nu 22 jaren oud, hebben in al die jaren geene reparatien gevorderd, niettegenstaande de wekelijksche verplaatsingen, sedert in dat lokaal des dingsdags ook de botermarkt is gehouden. Zal dan het *onderhoud van het beursgebouw* hier in aanmerking moeten komen, om de belasting tot die hoogte te voeren? Maar waarom dan ook niet van iederen beursbezoeker voor de geriefelijkheden eene bijdrage gevorderd? Het *schoonhouden* vordert geene extra uitgave, want hetgeen aan granen wordt gemorst bestrijdt die kosten. Aan de korenmarkt is het een winstgevend postje, eene vergunning bij uitsluiting. Ik meen dat het aangevoerde genoegzaam is, om te doen zien dat de repliek, door de commissie van de verordening op het adres van de Kamer van koophandel gegeven, de stelling der commissie niet schraagt: „dat het bedrag, zoo als het is voorgesteld (*f* 30), niet kan geacht worden eene volledige VERGOEDING voor de kosten van de *verstrekking* of *aan het onderhoud der beurs verbonden*, maar alleen beschouwd kan worden als eene kleine bijdrage daartoe." Eene jaarlijksche bijdrage van *f* 30 per tafel, voor een uitschot van *f* 12. 50 per tafel, te slaan over een groot aantal jaren, is meer dan eene *kleine bijdrage*, is meer dan eene *volledige vergoeding*, het is een voor den *belast wordende drukkende belasting*. De kosten van het verstrekken van 34 tafels tegen *f* 12. 50 vorderen eene uitgave van *f* 425 *eens geld*, dat is a 4 % eene jaarlijksche rente van *f* 17. Eene recognitie van *f* 5 per tafel zou naar een gelijk getal tafels per jaar opbrengen *f* 170, die dus na aftrek van den interest geheel voor het onderhoud van het gebouw kunnen gerekend worden, terwijl de commissie omtrent het voorgestelde verschuldigde opzigtens de *vlas- en lijnzaadbeurs* erkent, dat zij dit *in het belang van den handel* buitengewoon laag heeft gesteld en het naauwelijks voldoende zal zijn, om de kosten van toezigt en van het reinigen der plaatsen, na het houden der beurs, te dekken, waarbij het onderhoud van het beursgebouw ver op den achtergrond staat. Waarom zou men dus voor den graanhandelaar minder het belang van den handel onder het oog houden? Om al het aangevoerde stel ik voor, nu het beginsel is aangenomen, dat de tafels door het Gemeentebestuur zullen worden verstrekt, de recognitie voor eene tafel aan de groote beurs op *f* 5 per jaar te bepalen.

De heeren *Ledeboer*, *J.b Mees*, *J. van der Hoop Jacz.*, *van Rijckevorsel* en *Tromp* namen daarop achtereenvolgens het woord, om te verklaren dat zij met het door den heer *Smalt* aangevoerde instemden, doch voegden er bij dat zij de graanhandelaars van alle betaling op de groote beurs vrijgesteld wilden zien, omdat de tafels daar in het belang van den geheelen handel zijn geplaatst.

De heer *Schadee* wederlegde daarop de in het midden gebragte bedenkingen en verdedigde het voorstel der commissie; hij volgde daarbij de missive der Kamer van koophandel op den voet. Daarin verklaarde de Kamer zich tegen het beginsel van betaling; hij zou zulks toestemmen, wanneer alle beursbezoekers hetzelfde gebruik van de beurs hadden, doch daarin maakten de graanhandelaars eene uitzondering; de plaats door hunne tafels ingenomen was verder tot niets dienstig. Een tweede argument, dat de belasting geene vergoeding was voor de tafels, omdat die door de graanhandelaars werden geleverd, was vervallen door de wijziging welke de verordening had ondergaan. Verder verklaarde hij zich gekwetst door de uitdrukking, dat deze belasting eene zuivere belasting op het beroep en eene winst voor de stad zou zijn; vooral betoonde hij zich geraakt over de aanmerking dat onkosten gemaakt zouden worden om daardoor te gereeder vergoeding te kunnen vorderen; dit verwijt, deze beschuldiging moest hij geheel van de commissie afwerpen; alleen in het belang van regelmaat en orde was voorgedragen alles door de stad te doen bekostigen en van stadswege toezigt te doen houden; hij schreef dit zeggen dan ook alleen toe aan de zucht om argumenten te zoeken. Verder had de Kamer aangevoerd, dat het dezelfde personen zullen zijn die voor plaatsen op de korenbeurs en op de groote beurs zullen betalen; hij merkte hierop aan, dat het toch andere plaatsen zijn en ook op andere tijden. Nog was gezegd, dat, terwijl men overal op vermindering van lasten bedacht was, men die hier ging vermeerderen; in antwoord hierop vroeg hij of het belang van den handel dan van deze bepaling afhing en of de landbouwers door [illegible] door wel [illegible] goederen hier ter markt te brengen. Op grond van een en ander wenschte hij het voorstel der commissie behouden te zien.

De heer *Dunlop* verklaarde dit gevoelen te deelen, daar men anders ook kosteloos gelegenheid zou moeten geven tot het uitstallen van monsters tabak, vlas enz. Het voorregt, dat de graanhandel hier genoot, was, zijns inziens, dan toch ook wel eenige betaling waard, en hem was niet bekend dat ergens elders dergelijke vergunning bestond. — De heer *Tromp* uitte zich nogmaals in tegenovergestelden geest. — De heer *Blom* verklaarde dat het de bedoeling der Kamer van koophandel niet was geweest met de door den heer *Schadee* besproken uitdrukkingen iemand te kwetsen; wat nu het punt in questie betrof, hij wilde de graanhandelaars eene recognitie van *f* 5 laten betalen. — De heer *van Rijckevorsel* was na al het gehoorde nog in zijn gevoelen versterkt; eene kleinigheid zou aanleiding kunnen geven tot het verleggen van den handel; hij wees daarbij op het naburige Schiedam, welke stad in den laatsten tijd zoo sterk voorwaarts streeft, en antwoordde den heer *Dunlop* dat daar ter beurze ook tafels geplaatst zijn, welke kosteloos ten gebruike worden gegeven. Verder zeide hij nog, dat men niet op de gedachte zal komen monsters tabak en vlas ter beurs uit te stallen. — De heer *J.b Mees* deed nu het bepaalde voorstel geene belasting te heffen van de tafels op de groote beurs. — De heer *van der Kun* zou daaraan zijne goedkeuring hechten, wanneer allen gelegenheid gegeven werd gebruik te maken van tafels ter beurs, waarop de heer *Ledeboer* antwoordde dat zulks van de commissie voor het gebouw zou afhangen. — Ook de heer *Obreen* achtte het doen betalen wenschelijk. — Nadat de heeren *Schadee*, *Blom* en *Smalt* nog nader het woord hadden gevoerd, maakte de Voorzitter met nadruk opmerkzaam op het onverantwoordelijke om de plaatsen ter beurs om niet aan de graanhandelaars te geven, terwijl de mindere klassen voor elke standplaats op de markten, hoe gering ook, zullen moeten betalen; hij wees er ook op, van hoe geringe beteekenis het bedrag der belasting voor de graanhandelaars zal zijn.

Vervolgens werd tot stemming overgegaan. Het voorstel van den heer *J.b Mees*, om geene belasting voor de tafels te heffen, werd met 25 tegen 6 stemmen verworpen; dat van den heer *Smalt*, om *f* 5 recognitie te doen betalen, werd met 21 tegen 10 stemmen verworpen; een daarop door den heer *Blom* gedaan voorstel, om *f* 15 te doen betalen, werd mede met 21 tegen 10 stemmen verworpen, en het voorstel der commissie, om *f* 30 's jaars te doen betalen, daarna met 21 tegen 10 stemmen aangenomen.

Zonder discussie werd daarop goedgekeurd, dat zal worden geheven: op de korenbeurs, voor eene dubbele tafel *f* 60, voor eene enkele tafel *f* 30, voor eene tafel van 2 el *f* 25 en voor eene halve tafel *f* 15 's jaars; op de vlas- en lijnzaadbeurs, voor de benoodigde plaats of ruimte tot uitstalling van vlasmonsters door ieder die met die monsters ter beurs komt 10 cents daags; op de kleine korenmarkt, voor eene plaats 15 cents daags; op de kaasmarkt, voor eene plaats 15 cents daags; op de botermarkt, voor eene plaats 10 cents daags per ton van 20 Ned. ponden, en 1 cent daags per stuk boter van 10 oncen.

Daarna was aan de orde de belasting op de beestenmarkt; in het ontwerp werd voorgesteld die belasting dus te heffen: voor eene plaats of ruimte om voor te staan met 1 paard 10 cents, 1 rund 10 cents, 1 kalf 5 cents, 1 schaap of lam 2½ cents, 1 vet varken 5 cents, 1 mager varken of bigge 2½ cents daags, en wijders voor het gebruik der hokken voor het kleine vee: voor varkenshokken 20 cents daags per strekkende el, en voor schapenhokken 10 cents daags per strekkende el.

De heer *Hoynck van Papendrecht* wenschte bij deze gelegenheid Burgemeester en Wethouders opmerkzaam te maken op een misbruik dat plaats greep bij den invoer van vee; door de ambtenaren werd namelijk 5 cents per stuk vee meer geheven dan verschuldigd was, wanneer de aanvoerders spoedig wenschten geholpen te worden, welke gelden waarschijnlijk niet in de stadskas zullen vloeijen. Wat nu de voorgedragen belasting betrof, hij sloeg voor die op de helft te verminderen, omdat het marktgeld, volgens de gemeentewet, geene bron van inkomsten voor de gemeente mag zijn, hetwelk het geval zou wezen volgens de voordragt, waaromtrent hij in becijferingen trad; hij achtte de vermindering der belasting ook in het belang der gemeente, dewijl daardoor meer vee zou worden aangevoerd en ten gevolge daarvan weder billijker prijzen te bedingen zouden zijn.

De heer *Ledeboer* stemde in met hetgeen de laatste spreker had bijgebragt, en maakte ook opmerkzaam dat hetzelfde vee soms dikwerf ter markt gebragt en de belasting daardoor inderdaad zwaar wordt. — De heer *J.b Mees* zeide, dat het misbruik, waarvan de heer *Hoynck van Papendrecht* had gesproken, bereids ter kennis der commissie van finantien was gekomen. — De heer *van Rijckevorsel* verklaarde niet met den heer *Hoynck van Papendrecht* in te stemmen en wel op dezelfde gronden waarop die spreker zich tegen het niet heffen der belasting van de tafels op de groote beurs had verklaard; hij zag niet in, waarom de landbouw hier een privilegie zou genieten. — De heer *Hoynck van Papendrecht* nam hierop het woord, om aan te toonen dat hij niet inconsequent had gehandeld; bij de heffing van het voorgedragen marktgeld op de beestenmarkt [illegible] toch in strijd met de gemeentewet handelen en zulks was bij de heffing der belasting van de tafels ter beurs niet het geval; hij had ook geen privilegie voor den landbouw op het oog, maar het belang der ingezetenen, om deze goedkooper vleesch te bezorgen.

Nadat de heer *J. van Vollenhoven* zich nog in denzelfden geest als de heer *Hoynck van Papendrecht* had uitgelaten, werd de zitting gesloten, dewijl het beursuur daar was.

— Den 28 dezer is van de scheepstimmerwerf van den heer *Fop Smit*, onder de gemeente Nieuwlekkerland, met goed gevolg te water gelaten het ijzeren stoomjagt *Stad Middelburg*, gebouwd voor rekening der maatschappij van stoombootvaart tusschen de steden Middelburg en Rotterdam.

— Zoo wij met genoegen vernemen, heeft de heer *C. C. F. Last*, voornaam lithograaf te 's Gravenhage, de taak op zich genomen, tot het doen vervaardigen van de steendrukplaten, in twee tinten, bestemd bij de verloting van het uitmuntend schilderstuk, voorstellende het zeetooneel van de redding der gansche bemanning van de *Pegno d'Amicizia*, bij den geweldigen storm, in den avond van den 25 october jl. op de steile punt van den Ooster. De bekende heer *P. Blommers*, mede te 's Gravenhage woonachtig, heeft zich met het doen drukken willen belasten.

— De Amsterdamsche Courant zal na den laatsten dezer niet langer voor stads rekening worden uitgegeven; dit dagblad wordt met den 1 januarij 1853 overgenomen door de heeren *J. van Bonga* en [illegible], en aan hunne erven of regtverkrijgenden, het regt tot uitgifte dier Courant is afgestaan.

— De waterhoogte te Arnhem was den 29 dezer 9 el 9 palm 2 duim.

— Ook de Belgische Senaat heeft het met Frankrijk gesloten verdrag goedgekeurd, en wel met 35 tegen 3 stemmen.

— De moeder van *Kossuth* is den 28 dezer in den ouderdom van ongeveer 80 jaren te Brussel overleden.

Van ROTTERDAM uitgeklaard *Soolo*, M. Korteland, n. Batavia; *Albert*, J. R. Bok, n. Fernambuck; *Jonge Andries*, T. A. Steffens, naar Liverpool, en *Coral*, J. Cracknell, naar Ipswich.

Volgens brief van kapit. J. Klok, voerende het hoekerschip *Curaçao*, van Rotterdam naar Fernambuck en Bahia, dd. 26 dezer, was hij, na weder drie dagen in zee geweest te zijn, door zwaar stormweder en hevige stortzeeën verpligt geworden met onklare pompen ter reede van Portland terug te keeren. Den 27sten is de *Curaçao* naar de haven van Weymouth gesleept om aldaar te lossen.

HELLEVOETSLUIS den 30 dezer. Gisteren namiddag arriveerden *Henriette*, A. de Haan, van Liverpool, en *Vrouw Houwina*, B. Roostee, van Riga; de wind Z. Z. W. — Heden morgen arriveerden *Anna Martha*, H. [illegible]orfker, van Triest; *Concordia* (st.), R. Stranack, en *Ceres* (st.), Q. E. Smith, van Londen, en *Alkanna Elisabeth*, J. N. van Duinen, van Libau; de wind Z. W.

HELLEVOETSLUIS den 31 dezer. Gisteren na postrijd niets gepasseerd; de wind W. — Heden morgen is het Bremer schip *Ceres*, kapit. C. C. Teschen, van Batavia naar Rotterdam, door de stoomboot *Kinderdijk* binnen door van Brouwershaven alhier op de Reede gesleept. Heden morgen arriveerden *Star*, T. Ramsay, van Londen, en *Elsina*, J. E. Besseling, van Libau; de wind Z. W.

ZEILKLAAR te HELLEVOETSLUIS *Johanna*, D. [illegible], New-York, en *Robert Henry*, H. Shapcott, naar Newcastle. *Dina Immechina* is naar Rotterdam opgezeild om te repareren.

BRIELLE en MAASSLUIS den 30 dezer. Gisteren na en [illegible]

posttijd niets gepasseerd. De gisteren uitgezeilde schepen zijn wel in zee gekomen; de wind Z. W.

BRIELLE den 31 dezer. Heden voor posttijd zijn binnengekomen *Engineer* (st.), G. Lidermore, van Goole, en *Swanland* (st.), T. Sadler, van Hull; de wind Z. Z. W.

MAASSLUIS den 31 dezer. Heden is alhier voor posttijd niets gepasseerd; de wind W.

BROUWERSHAVEN den 28 dezer. Heden uit zee *Ceres*, C. C. Teschen, van Batavia naar Rotterdam, en *Gezina*, A. F. Mulder, van Messina naar Dordrecht, de laatste met assistentie van den Zuidhollandschen reddingskotter *Willem van Houten*; de wind W.

TEXEL den 29 dezer. De wind Z. W. Binnengekomen *Rijswijk*, J. R. N. J. Bijl, v. Hellevoetsluis, als bijlegger n. St. Ubes; *Louisa Christina*, L. C. Peters, en *Zephyr*, T. Visser, beiden terug uit zee; — gisteren nog *Mentor*, J. C. Schultz, van Alexandrië (E.), met gebroken fokkemast en overgeworpen lading. Vertrokken *Albrecht Beyling*, K. van de Erve, naar Hartlepool; *Lord John Russell* (st.) en J. May naar Londen, en O. E. Bie naar Kopenhagen.

TEXEL den 30 dezer. De wind Z. W. Binnengekomen *Josine Louise*, J. H. Fekkes, van Suriname; N. Petersen van Bilbao, D. W. Boontje en *Lion* (st.) van Londen; — gisteren nog G. Wortelboer van Bordeaux. Terug uit zee W. Kiers Kok, naar Konstantinopel, J. Rink Fijn, naar Bordeaux, en J. J. Bart, naar Liverpool bestemd. Vertrokken niets.

Kapitein W. Kiers Kok, evengenoemd, rapporteert, na den storm van den 27 dezer, op 52 gr. NB., in goeden staat gepraaid te hebben het schip *Staatsraad Baud*, kapitein T. de Jong, van Amsterdam naar Batavia.

Het schip *Vrouw Maria*, kapitein J. W. Kuiper, van Rendsburg naar Londen, is den 25 dezer met verlies van anker, ketting en zwaard, gebroken spil en pallen te Delfzijl binnengeloopen; moest lossen om te repareren.

AANGEKOMEN: Te CALCUTTA 11 november *Commercie-Compagnie*, M. Butijn, van Hong Kong, en 21 dito *India*, Weiland, van Hamburg. Te ADEN 19 november *Maria Elisabeth*, K. J. Jonker, van Hartlepool. Te ODESSA 11 dezer *Engelina*, Velt, van Amsterdam. Te GALATZ 12 P. T. Koning van Cardiff. Te KONSTANTINOPEL 7 B. G. Ebling van Schiedam; 9 Z. E. de Jonge [illegible] 18 H. Dik van Ibrail, meest [illegible] Queenstown [illegible] Dordrecht, en M. van der Have van Kertch naar Antwerpen; 12 *Erato*, Don, van Galatz naar Nederland, welke allen de reis hebben voortgezet. Te GIBRALTAR 17 E. H. Homveld van Livorno, en is n. Antwerpen gezeild. Te BREMERHAVEN 29 *Margaretha*, Lange, en te GOTHENBURG 20 C. F. Wallander, beiden van Batavia.

VERTROKKEN: Van ROYAN 20 dezer *Juno*, Smaal, en *Amsterdam*, H. W. Wortelboer, beiden naar Amsterdam. Van SWINEMUNDE 24 *Reina*, de Haan, naar Grimsby, en van NAKSKOV 15 *Elisabeth*, Danielsen, naar Amsterdam.

NYBORG gepasseerd den 24 dezer *Elisabeth Marie*, Wahlgren, v. Stubbekiöbing naar Rotterdam.

Uittreksel uit de Lloydslijsten van den 28 en 29 december:

Te HARWICH aangekomen 26 dezer T. Stenders van Workum, en bij LOWESTOFFE *Sara*, Albers, van Amsterdam, beiden naar Londen. Te YARMOUTH 24 L. de Jong v. Rotterdam. Te HULL dien dag A. J. Ouwehand van Alkmaar; 26 L. E. Koning v. Zwolle en F. J. Frankena van Harlingen; 27 A. M. Prins van Palermo. Te SHIELDS 25 J. Libby en T. Gotts van Rotterdam, H. L. de Groot van Amsterdam en J. H. Horn van Middelburg. Te DUNDEE 27 W. Gale van Rotterdam. Te NEWPORT 26 *Eefka Maria*, J. T. Bart, van Gloucester naar Barcelona. Te LIVERPOOL 28 *Neêrlands Koning*, D. Huysers, van Rotterdam; — in lading *Twee Anthony's*, J. F. Klomp, naar Melbourne. Van HARTLEPOOL vertrokken 26 *Onderneming*, J. Johansen, naar Odessa.

LIVERPOOL den 28 dezer. De bark *Everdina Elisabeth*, kapitein C. J. Tönjes, in ballast van Rotterdam, om eene lading voor Melbourne in te nemen, heeft gisteren op de Noordbank gestooten, doch is afen zonder vermoedelijke schade op de rivier gebragt.

CARDIFF den 27 dezer. Het barkschip *Mosambique*, kapitein T. J. J. Bouman, van hier naar Panama, is ter reede van Penarth in aanvaring [illegible] het Amerikaansch schip *Andover* en heeft dien ten gevolge schade [illegible] — Nog lagen ter reede van Penarth op goede gelegenheid wachtende de schepen *Colombine*, kapitein A. J. Andresen, naar San Francisco, *Joan*, A. van der Tak, naar Acapulco, en *Alida Ikina*, J. J. Scholtens, naar Rotterdam bestemd.

CARDIFF den 28 dezer. De Rotterdamsche bark *Colombine* is gisteren ter reede van Penarth door eene Grieksche bark aangevaren, waardoor zij belangrijke schade in de zijde en aan den spiegel heeft bekomen. Het [illegible] *Mosambique*, zal naar Bristol gesleept worden om aldaar te repareren.

FALMOUTH den 28 dezer. De *Helena Catharina*, kapitein G. de Boer, van Amsterdam naar Beyruth, alhier binnen, is gisteren nacht [illegible] de rivier op lager wal gedreven. — De *Prinses Marianne*, kapitein F. Kietmeijer, van Rotterdam naar de Kaap de Goede Hoop, mede alhier binnen, is achtereenvolgens tegen twee schepen (eene brik en eene bark) aangedreven, welke zij daardoor mindere of meerdere schade heeft toegebragt.

Het schip *Geertruida Alida*, kapit. H. J. R. Welts, v. Amsterdam naar St. Thomas, is den 26 dezer te Falmouth uit zee teruggekomen.

Het schip *Visscherij en Handel*, kapitein L. van der Weyden, van Vlaardingen naar Lissabon, is den 26 dezer in Torbay binnengeloopen.

TORBAY den 28 dezer. De *Engelina*, van Papenburg, kapitein Grootthuis, v. Shields naar Cadix, is gisteren in zinkenden staat door het volk verlaten, hetwelk gered en alhier aangebragt is.

De schepen *Helena*, kapitein F. M. Broekman, van Christiansand naar Bordeaux, *de Zwaluw*, J. H. Zeven, van Rotterdam n. Nantes, en *Geertruida*, A. T. Hazewinkel, van Shields naar Lissabon, zijn den 28 dezer ter reede van Portland binnengeloopen.

Het schip *Sara*, kapitein Zeeman, van Newcastle n. Konstantinopel, is den 28 dezer te Cowes binnengeloopen.

NEW ROMNEY den 27 dezer. De *Annechina Jantina*, kapitein P. Pijpes, te Pekel-A te huis behoorende, van Rotterdam naar Rouaan bestemd, is heden morgen nabij Lydd verongelukt, doch het volk gered en een gedeelte der lading geborgen. — Ook is heden morgen twee mijlen W. van Dungeness gestrand en verbrijzeld de *Louisa & Emilia*, kapitein Bartels, van Hamburg naar Rio-Grande; de lading spoelt aan land; de kapitein, vier man van het scheepsvolk en zes derzig passagiers zijn daarbij verdronken.

Het schip *Martha*, kapitein S. G. Postema, van Rotterdam naar Rouaan, is den 28 dezer ter reede van Deal binnengeloopen. — De bark *het Zeepaard*, kapitein J. Giltjes, van Londen naar Sydney (N. Z. W.), heeft in Duins een anker verloren, doch is daarvan weder voorzien.

De schepen *Activo*, kapitein T. Meijer, van Amsterdam n. Havanna, en *Willem Jacobus*, P. van der Wiel, van Rotterdam naar Abbeville, zijn den 27 dezer met verlies van twee ankers en kettingen te Ramsgate binnengeloopen. — De *Enfield*, kapitein J. London, v. Rotterdam naar Plymouth, is den 28 dezer met verlies van een anker en ketting, benevens fokkemast en boegspriet, te Ramsgate binnengesleept. — De *Margrietha*, kapitein P. M. de Jonge, van Hamburg naar Nantes, is den 27sten te Ramsgate uit zee teruggekomen.

De schepen *Margaretha Gesina*, kapit. J. W. Stuit, v. Sunderland n. Lissabon, en *Hendrika Margrietha*, J. B. Altona, v. Newcastle n. Oporto, zijn den 28 dezer mede te Ramsgate uit zee teruggekomen.

Het barkschip *Clara Anna Maria*, kapitein B. J. Stapert, van Dordrecht naar Cardiff, is den 27 dezer op de hoogte van Margate van anker en ketting voorzien.

De schoener *Lochindale*, kapitein J. Redhead, van Rotterdam naar Grangemouth, is den 27 dezer met geknakten fokkemast, verlies van fokkera enz. te Stockton binnengeloopen.

Het schip *Susannah*, kapit. W. Darnell, v. Rotterdam n. Liverpool, is den 26 dezer met schade te Yarmouth binnengeloopen.

ALDBOROUGH den 27 dezer. Het schip *de Jager*, kapitein G. J. Krenter, van Amsterdam naar Londen, is op de Main te Orford gestrand en verbrijzeld, waarbij één man is verdronken.

Het schip *William & Mary*, kapit. B. Avery, van Amsterdam naar Londen, is den 27 dezer op Gunfleet Sand verongelukt, doch het volk gered.

GEPRAAID, den 30 november, op [illegible] NB. en 27 gr. 30 min. WL., *Alcyone*, A. P. Sandberg Jr., van Amsterdam naar Batavia.

C A R G A - L I J S T.

CONCORDIA, R. STRANACK, van *Londen*.

66 vaatjes Rozijnen, *C. W. van Dam en Co.*; 6 vaten Olie *Groshans en Co.*; 5 k. Koopmanschap, *L. Mayer en Co*; 2 k. Indigo, *S. A. le Vino en Co.*; 1 k. dito, *C. L. Ringrose en Co.*; [illegible] pakk. Koopmanschap, *Grolé en Sander*; 5 coll. Diversen, Di[illegible] 1 k., 1 b. en 2 pakk. Koopmanschap, 2 v. Rum, 7 koperen Pannen, 2 v. Bier, 2 b. Zijde en 1 kistje Kleederen, Order.

SWANLAND, T. SADLER, van *Hull*.

11 [illegible]

IN LADING LIGGENDE SCHEPEN.

Te Rotterdam:

BATAVIA en SOERABAIJA, voor Goederen en Passagiers, waartoe hetzelve uitmuntend is ingerigt, het extra snelzeilend Nederlandsch gekoperd Barkschip *Jacatra*, kapitein *Th. Buys* Jz. Adres ten kantoren van *Kuyper, van Dam en Smeer* en *Hudig en Blokhuyzen*.

BATAVIA, mede voor Passagiers, waartoe hetzelve uitmuntend is ingerigt, het extra snelzeilend Nederlandsch gekoperd Barkschip *Dankbaarheid aan de Nederlandsche Handel-Maatschappij*, kapitein *B. J. D. Drent*. Adres ten kantoren van *Kuyper, van Dam en Smeer* en *Hudig en Blokhuyzen*.

BELFAST, het Nederl. Schoener-Kofschip *Jantje Doornbos*, kapit. *H. S. Addens*. Adres bij *Kuyper, v. Dam en Smeer*.

BELFAST, het Nederlandsch Kofschip *Eendragt*, kapitein *H. D. Douwes*. Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer*.

BELFAST, het Nederl. Kofschip *Johanna Petronella*, kapit. *H. J. Visser*. Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer*.

BERGEN, het Nederlandsch Kofschip *Rudolf*, kapit. *C. Stuerman*, om spoedig te vertrekken. Adres bij *Kuyper, van Dam en Smeer*.

DUNDEE, het Engelsch Barkschip *Retriever*, kapit. *R. Davidson*. Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer*.

GENUA, het Nederl. Schoenerschip *Harmina Catharina*, kapit. *A. A. Sissingh*. Adres bij *Kuyper, van Dam en Smeer*.

HAMBURG, het Noordsch Sloepschip *Magdalena*, kapit. *E. A. Schumacher*. Adres bij *Kuyper, v. Dam en Smeer*.

Te Vlaardingen:

MALTA, CORFU en SMIRNA, het Nederlandsch Hoekerschip *Boreas*, kapitein *C. van Gelderen*. Adres bij *Kuyper, van Dam en Smeer*, te Rotterdam, en *J. Daniels en Zn.* en *Arbman*, te Amsterdam.

BEURS- EN MARKTBERIGTEN.

MADRID *den 24 December*. Spanje 3 per cents 44½; dito 1 per cents 24 1/16; Rentel. Schuld 5⅝; Coupons 3¾.

PARIJS *den 29 December*. Frankrijk 3 per cents 81 a contant en 81. 10 tegen ultimo; dito 4½ per cents 105. 05 a contant en 105. 15 tegen ultimo; de Actien van de Bank 2850; Spanje Buitenl. 3 per cents 50; dito Binnenl. 3 per cents 43¾; dito 1 per cents 23⅝; Rusland 4½ per cents 104. — A contant sloten de 3 per cents Fransche fondsen even als gisteren en de 4½ per cents 15 centimes lager dan dien dag.

Den 30sten. Frankrijk 3 per cents 81. 85 en dito 4½ per cents 105. 70, beiden tegen ultimo.

LONDEN *den 29 December*. De 3 per cents Geconsolideerden 100⅞ a ⅝; de Gereduceerden 101½ a ⅝; de Actien van de Bank 224½; Rusland 5 per cents 119½; Spanje 3 per cents 50¾ a contant; dito nieuwe Uitgestelde 23⅝ a contant; Portugal 40 a 41; Mexico 23⅜; Peru Uitgestelde 64½; Grenada Uitgestelde 12¾; Holland 4 per cents Certificaten 99. Over het algemeen verkeerde de Beurs in eene flaauwe en gedrukte stemming. De Wissel op Amsterdam, den 29 dezer, 11, 16½ a ¾; op drie maanden 11, 18 a ½, en op Rotterdam 11, 18 a ⅞.

Den 30sten. De 3 per cents Geconsolideerden 100⅞. Spanje 1 per cents 24.

ANTWERPEN *den 30 December*. België 4½ per cents 99; Spanje 1 per cents 23⅜ geld; dito Binnenlandsche 3 per cents 43¼ geld; Metalliek 5 per cents 84¾.

AMSTERDAM *den 31 December*. Nederlanden, Werk. Schuld, 2½ pc., 66 3/16 a 66⅜, gebl. 66 5/16; idem, 3 pc., 79 a 79 1/16, gebl. 79; idem, 4 pc., 97⅛ a 97 3/16, gebl. 97⅛; Amort., 3½ pc., 96¾; O. I. Leening 1844, 4 pc., 96 15/16; Aand. Arnh. Spoorw., 4½ pc., 102¼. Belgie, bij *Rothschild*, 2½ pc., 53 13/16 a 53⅞. Rusland, bij *Hope en Co.*, 5 pc., 109⅝; Neg. 1831 en 1833, 5 pc., 97¾; idem bij *Stieglitz*, 4 pc., 92⅝ a 92¾. Spanje, Nieuwe, 1 pc., 23⅞ a 24; Binnenl., 3 pc., 43½ a 43 11/16; Cert. Coup. Sp. Com. 4⅞; Amortis. Schuld, 5 15/16. Portugal, te Londen, 5 pc., 42½; idem 4 pc., 38¾ a 39. Oostenrijk, Metaliek, 5 pc. 82⅞ a 84¼; id. 1847, 2½ pc., 43½ a 43⅞; idem 1851, 2½ pc., 42⅞ a 43½; idem 1849, 5 pc., 93½ a 94½, gebl. 94¼; idem letter B, 5 pc., 93¼ a 94¼, gebl. 94¼. Polen, Obligatien, 4 pc., 87. Grenada, te Londen, Uitg. 12 13/16 a 12 15/16. Mexico, te Londen, Nieuwe, 3 pc., 22 15/16 a 23 5/16.

[illegible] *den 31 December*. Hamburg 2 maanden *f* 35 7/16, idem zigt *f* 35⅝; Londen 2 maanden *f* 11. 75, idem zigt *f* 11. 80; Lissabon en Porto 3 maanden *f* 41½; Petersburg 2 maanden *f* 186; Disconto 2 pc.

ROTTERDAM *den 31 December*. Nederlanden, Werkel. Schuld, 2½ pc., 66⅜; id. id., 4 pc., 97¼; Oblig. Haarlemmermeer, 5 pc., 103¾. België, bij *Rothschild*, 2½ pc., 54. Spanje, Buitenlandsche, 1 pc., 23⅞. Coupons *Ardoin*, bewijzen 4⅝ l. k., 4 5/32 h. k. Portugal, te Londen, 4 pc., 38½ l. k., 38⅝ h. k., 38⅝ gebl k. Rusland, Cert., Londen £ 100, 4½ pc., 102⅝; idem bij *Hope en Co.*, 4 pc., 92¾; idem bij *Stieglitz en Co.*, 4 pc., 92¼. Oostenrijk, Metalliek, 5 pc., 82 11/16 l. k., 82¾ h. k.; idem, 2½ pc., 43.

ROTTERDAM *den 30 December*. Hamburg 2 maanden *f* 35⅜, kort *f* 35⅝; Parijs 2 maanden *f* 56 5/16, kort *f* 56 7/16; Bordeaux 2 maanden *f* 56, kort *f* 56¼; Frankfort 6 w. *f* 99⅝.

Den 31sten. Londen 2 maanden *f* 11. 75, kort *f* 11. 80.

AMSTERDAM *den 31 December*. Heden alleen verkocht van GERST: N. Zeeuwsche Winter *f* 160. — De overige Granen zonder handel. — KOOLZAAD: dadelijk onveranderd, in het Voorjaar £ ½ lager; op 9 vaten Olie te leveren: in Dec. eerstk. £ 56; in April eerstk. £ 56½. — LIJNZAAD een doen: 103 ℔ Memel *f* 210. — RAAPOLIE: op 6 w. *f* 32¼; Vlieg. *f* 31¾; 1 Mei eerstk. *f* 32¼, flaauw; 1 Sept. eerstk. *f* 33; 1 Oct. eerstk. *f* 33⅛; 1 Nov. eerstk. *f* 33¼; 1 Dec. eerstk. *f* 33⅜. — LIJNOLIE: op 6 w. *f* 29; Vlieg. *f* 28. — HENNEPOLIE: op 6 w. *f* 38½; Vlieg. *f* 37½. — RAAPKOEKEN, per 1040 st., *f* 64 a *f* 68. — LIJNKOEKEN, per 104 st., *f* 8½ a *f* 11.

SCHIEDAM *den 31 December*. Jenever, het Nederl. Vat, zonder fust, *f* 18; Amsterd. proef, id. id., *f* 19. 25. Zonder de belasting.

K E N N I S G E V I N G.

BURGEMEESTER en WETHOUDERS brengen ter kennis van de belanghebbenden in de Gemeente woonachtig, dat tot het opmaken en afgeven der *Attestatien de Vita* zal worden gevaceerd aan het daartoe gestelde Bureau in het Raadhuis, en wel, voor het tegenwoordig tijdperk, van des morgens negen tot des namiddags twee ure, in de volgende orde, als:

Voor de Personen, waarvan de Geslachtnamen beginnen met de

letters R, S, T, U,	op Maandag	den	3	Januarij,
V, W, IJ, Z,	„ Dingsdag	„	4	„
A, B, C, D,	„ Woensdag	„	5	„
E, F, G, H,	„ Donderdag	„	6	„
I, K, L, M,	„ Vrijdag	„	7	„
N, O, P, Q,	„ Saturdag	„	8	„

terwijl diegenen, welke hunnen dag hebben laten voorbijgaan en [illegible] den 11 Januarij en die van N tot Z zich Donderdag den 13 Januarij, ter plaatse en ure voornoemd, zullen moeten vervoegen, en na dien tijd voor de Gepensioneerden, welke van de bepaalde dagen en uren geen gebruik hebben gemaakt, genoemd Bureau open zal zijn des Dingsdags, Donderdags en Saturdags, van tien tot twaalf ure.

Rotterdam den 29 *December* 1852.

Burgemeester en Wethouders voorn.

De Secretaris, STORM VAN 'S GRAVESANDE. — De Burgemeester, J. F. HOFFMAN.

, De Personen van — gewoond hebbende

Johannes Christoffel Lange, ... te Utrecht,
Willem Fredrik Cornelis ter Linden, ... „ 's Gravenhage,
Bern.s Gerard.s Franc.s Oldenkott, ... „ Amsterdam,
Anthonie Wennekers, ... „ idem,
Adrianus de Reus, ... „ Zwolle,
Jan Arnold Huygen, ... „ Nijmegen, en
Ambrosius de Visser, ... „ Dordrecht,

worden, indien zij zich met er woon binnen deze Stad bevinden, uitgenoodigd om zich te vervoegen ter Secretarie dezer Gemeente.

, **VIJFDE LEESVERGADERING** bij het Departement Rotterdam der Maatschappij ***Tot Nut van 't Algemeen***, op Woensdag 5 Januarij 1853, des avonds ten 7 ure, in het Locaal in den Oppert.

Redenaar de Weleerw. Heer Ds. **W. P. R. BOUMAN.**

In naam van het Bestuur,
G. VAN REYN, *Lid en Secretaris*.

Getrouwd

J. B. N. VAN DEN BERG,
Heel- en Vroedmeester te Hazerswoude,
en
M. J. HOOGENDIJK.

Cappelle op d' IJssel,
29 [illegible]

Bevallen van eene DOCHTER Vrouwe *R. A. W. P. DE MONCHY*, geb. LEMZON PIJNAKER.

Rotterdam 29 *December* 1852.

Eenige kennisgeving.

Heden overleed tot onze droefheid, in den gezegenden ouderdom van 99 jaren en ruim 3 maanden, onze geachte Vader en Behuwdvader ARIJ DE BAAN, oud-*Assessor der Gemeente Spijkenisse en Lid van het Polderbestuur aldaar.*

Spijkenisse
den 27 *December* 1852.

Uit aller naam,
J.B DE BAAN.

Deze is dienende tot algemeene en bijzondere kennisgeving.

Op den 28 December 1852 overleed te *Rotterdam*, in den ouderdom van 71 jaren, de Heer MICHIEL VIRULY VAN VUREN EN DALEM.

KONINKLIJKE NEDERDUITSCHE SCHOUWBURG,

ONDER DIRECTIE VAN DE HEEREN

A. PETERS EN J. E. DE VRIES.

Op Saturdag den 1 Januarij 1853,

Buitengewone Voorstelling,

geen ***Abonnement*** *noch* ***Vrijbiljetten gangbaar:***

GIJSBRECHT VAN AEMSTEL, Treurspel in vijf bedrijven, door *J. van Vondel*; versierd met nieuwe Costumes. Gevolgd door: **DE BRUILOFT VAN KLORIS EN ROOSJE**, Kluchtspel, in één bedrijf; versierd met Zang en Dans. — De Solo-Dansen zullen uitgevoerd worden door M.wen *C. ten Hage, N. ten Hage* en den Heer *Höltzer*. — Na het Voorstuk zal de Heer *A. Peters*, bij den aanvang van het Nieuwejaar 1853, een Vers voordragen. — De aanvang ten zes ure precies.

De Prijzen der Plaatsen zijn als naar gewoonte. — De Plaatsen kunnen als gewoonlijk besproken worden, tot drie ure des namiddags.

GENERAL
STEAM NAVIGATION COMPANY.
LONDEN & ROTTERDAM.

De MAAL-STOOMPAKETTEN vertrekken met *PASSAGIERS en GOEDEREN*:

WOENSDAG 5 Januarij, 's morgens 7 ure,
SATURDAG 8 „ „ 9 „

Bovendien voor ***VEE en andere GOEDEREN***, de *Giraffe*, Kapitein *Goodburn*, iederen ***Vrijdag*** of ***Zaturdag.***

De Agenten **W. SMITH & P. A. VAN ES.**

, COMMISSARISSEN, belast met de Directie van den **bestraten Binnenweg van *Rijswijk* naar de *Vink*** (nabij *Leyden*), brengen bij deze ter kennisse van de belanghebbenden, dat de geheele vernieuwing van een zeer groot gedeelte van den Straatweg, in het jaar **1852**, aanzienlijke uitgaven noodzakelijk gemaakt heeft.

Zij achten zich echter onbezwaard, *immers voor dit jaar*, eene ***Uitdeeling*** van **TIEN GULDEN** op elke **Coupon**, zullende verschijnen 1 Januarij 1853, te mogen aankondigen, waarvan gedurende de maanden Januarij en Februarij 1853 de betaling geschieden zal ten Kantore van de Heeren *JAN KALFF & COMP.*, te 's Gravenhage, Spui, wijk Q, n.° 80; te Amsterdam, op de Keizersgracht, tusschen de Harten- en Wolvenstraat; alsmede te Rotterdam, ten Kantore van de Heeren Kassiers *P. S. MADRY en ZOON*, van 9 tot 1 ure; zullende tevens de **Rekening** van gemelden **Straatweg**, over **1851**, op vermelden tijd en gezegde plaatsen, voor de belanghebbenden ter visie liggen.

, ***Bekendmaking ingevolge Artikel 28 van het Wetboek van Koophandel.***

Bij Notariële Akte, op den 20 December 1852 te Rotterdam gepasseerd, hebben de Ondergeteekenden, PIETER WEILAND en WILLEM VAN DULKEN, beiden *Distelateurs*, en HENDRIK THEODORUS WILKENS, Particulier, allen aldaar woonachtig, met elkander aangegaan eene **VENNOOTSCHAP**, ter voortzetting van den **Handel** en het **Fabriceeren** van **Gedisteleerd** en andere **Artikelen** dit Vak betreffende, tot den 31 December 1852 door de eerste en tweede Ondergeteekenden met eenen Commanditair-Associé te Rotterdam uitgeoefend, onder de Firma van ***VAN DULKEN, WEILAND & Co.***

De **Societeit** zal geduren den tijd van Drie Jaren, ingaande den 1 Januarij 1853, en mitsdien zullende eindigen den 31 December 1855, met dien verstande dat, bij aldien de Ondergeteekenden mogten genegen zijn de Vennootschap bij het eindigen der gezegde Drie Jaren te doen ophouden, zij verpligt zullen zijn elkander deswege zes maanden te voren schriftelijk te waarschuwen, bij gebreke waarvan het er voor zal worden gehouden, dat de Compagnieschap voor één Jaar is gecontinueerd, en alzoo van jaar tot jaar, tot dat er eene finale opzegging van de eene of andere zijde zal hebben plaats gehad. — De Firma, waarop deze Firma zal canteren, zal blijven ***VAN DULKEN, WEILAND & Co.***, welke door al de Contractanten zal worden geteekend in en omtrent alle Zaken hunne Associatie betreffende, zonder die te mogen bezigen tot het teekenen van Promessen, Acceptatien, Obligatien, Borgtogten of andere Particuliere Engagementen, als waartoe, om voor de Vennootschap verbindende te zijn, de privé handteekening van al de Vennooten zal worden vereischt.

P. WEILAND.
W. VAN DULKEN.
H. T. WILKENS.

, De Ondergeteekende heeft de eer aan zijne Begunstigers te herinneren, dat hij zich sedert Julij 1852 heeft gevestigd als **BEHANGER**, in den Oppert, wijk 6, n.° 182.

De twintig jaren, die hij in dienst van wijlen den Heer GREVEN heeft doorgebragt, hebben hem, zoo hij vertrouwt, genoegzame ondervinding in alles wat tot zijn Vak behoort doen verkrijgen, zoodat hij zich, onder nederige aanbeveling, voorneemt, door accurate en civiele Bediening, het hem geschonken vertrouwen ten volle waardig te maken.

Rotterdam Januarij 1853.

C. DOLLEE.

Bekwame

SCHEEPSSMEDEN,

Werk verlangende, adresseren zich aan de Scheepssmederij ***St. Joris*** in de Hoetlaan [illegible]

*** Bij Notariële Akte, in dato den 30 December 1852, behoorlijk geregistreerd, is tusschen de Ondergeteekenden, JOHAN FREDRIK HOFFMAN en DIRK DORREPAAL, beide wonende te Rotterdam, en Mr. PIETER LOOPUYT, wonende te Schiedam, eene **VENNOOTSCHAP** aangegaan, hoofdzakelijk ten doel hebbende het uitoefenen van den **Commissiehandel** in **Goederen** uit ***Noord- en Zuid-Amerika***, als ook uit ***Oost- en West-Indiën***. De bedoelde Vennootschap zal gevestigd zijn te ROTTERDAM, onder de Firma van ***HOFFMAN, DORREPAAL & Co.*** Hare duur is aanvankelijk bepaald op Drie Jaren, beginnende op den 1 Januarij 1853 en mitsdien eindigende op den 31 December 1855. Ieder der Vennooten is geregtigd tot de teekening der Firma, in zaken de Vennootschap betreffende; zullende echter geene Geldleeningen van vreemden ten laste der Vennootschap kunnen geschieden, dan onder handteekening van al de Vennooten gezamenlijk.

Rotterdam, *den* 31 *December* 1852.

J. F. HOFFMAN.
D. DORREPAAL.
P. LOOPUYT.

Met Primo Februarij, des noods zelfs vroeger,

TE HUUR

een **Ruim BOVENHUIS**, in het beste deel van de Buitenstad; Huurprijs ***f* 500.** Te bevragen bij de Weduwe G. GLASER, Kruiskade, wijk 14, n.° 572.

*** De Ondergeteekenden, op heden door overname Eigenaars geworden zijnde der **TIMMERMANS-AFFAIRE** van den Heer *H. VAN BORK*, in den Houttuin alhier, bevelen zich door deze allerminzaamst in de gunst van hunne Begunstigers en Stadgenooten aan; hopende door eene prompte bediening het vertrouwen en de gunst, hunnen Voorganger eene reeks van jaren zoo ruimschoots geschonken, waardig te worden.

Rotterdam 1 *Januarij* 1853.

D. FRIEDHOFF & J. SONNEVELDT.

*** Bij deze wordt aan den Handel en de Ingezetenen dezer Stad kennis gegeven dat, te beginnen met den 1 Januarij 1853, de brieven uit Duitschland met buitengewone gelegenheid van Utrecht naar hier zullen overgebragt, en zoo spoedig mogelijk na de aankomst, althans voor 2 uur des namiddags, uitgegeven worden.

Rotterdam 30 *December* 1852.

De Directeur van het Postkantoor,
BANNIER.

*** Die iets te vorderen heeft of verschuldigd is aan den Boedel en Nalatenschap van den Heer **CORNELIS KATTESTAART**, in leven *Gezworen der polders onder Sommelsdijk*, gelieve daarvan vóór den 10 Januarij 1853 opgave of betaling te doen ten Huize van een der Executeuren-Testamentair, de Heeren

D. BOS, te Middelharnis, en
J. A. VAN WEEL, te Dirksland.



DE PILLEN VAN HOLLOWAY

zijn een voortreffelijk middel voor Ongesteldheden door Gal veroorzaakt en gebrek aan Spijsvertering.

De heilzame en krachtdadige uitwerking dezer **Pillen** in Galziekten, gebrek aan Spijsvertering, Zenuw- en andere Hoofdpijnen, verzwakte Gestellen enz., is zoo algemeen bekend in alle Landen, dat thans daaraan de voorkeur wordt gegeven boven de beste bekende medicijnen in de bovengenoemde Ongesteldheden, terwijl zij op elken leeftijd en bij elke weersgesteldheid kunnen gebruikt worden. Zij wekken de ligchaamskrachten op, versterken de geestvermogens, bevorderen den eetlust en zuiveren het Bloed. Zij, welke de nadeelige gevolgen gevoelen van eene zittende leefwijze, zullen daardoor eene dadelijke verbetering en weldra hunne gezondheid weder erlangen.

Zijn op *franco* aanvraag a contant te bekomen bij den Heer **W. C. VAN DORT**, Depôthouder te **'s Gravenhage**; aan het Hoofd-Depôt bij den Heer **J. STRAATMAN**, te **'s Hertogenbosch**; als mede te **Londen**, Strand, 244, *Holloway's Etablissement. — Door het vermeerderd debiet zijn de* **prijzen** *thans de volgende:*

DOOSJES PILLEN van *f* 0. 90, *f* 2. 10, *f* 3. 30, *f* 7. 75, *f* 15. 50, *f* 23. 50.
POTJES ZALF..... „ - 0. 90, - 2. 10, - 3. 30, - 8. 15, - 15. 90, - 23. 90.

IEMAND, circa 30 jaren oud, Ongehuwd, geschikt en genegen tot Arbeid, bevindt zich thans in eene Betrekking, waarin de vooruitzigten minder gunstig zijn, en wenschte eene andere te aanvaarden, hetzij door *OVERNEMING* eener **kleine Handelszaak** of in **Compagnietreding**; kunnende door hem een klein Kapitaaltje worden gefourneerd. Reflecterenden adresseren zich, onder letter M, bij den Boekhandelaar *W. WENK*, op de Noordblaak.

*** OPENBARE VRIJWILLIGE VERKOOPING.

GERRIT WENK Jr., Notaris, residerende te Rotterdam, is voornemens, als daartoe last hebbende van zijne Principalen, op Donderdag den 13 Januarij 1853, des namiddags ten 5 ure, in het Logement *de Vergulde Zwaan*, te Delfshaven, publiek te veilen en aan de meestbiedenden of eerstmijnenden te verkoopen:

1\. Een hecht, sterk en goed gelegen **HUIS, BOVENWONING, OPENPLAATS** en **ERVE**, staande en gelegen aan den Afrel te Delfshaven, in de Wijkverdeeling bekend wijk B, n.° 50, oud wijk D, n.° 9, Kadaster sectie A, n.° 83. Aangeslagen in de Grondbelasting over 1852 op de som van *f* 20. 06. Verhuurd in diverse Percelen a *f* **177. 80** 's jaars.

2\. Een geheel nieuw gebouwd **PAND**, bestaande in **Beneden-** en **Bovenwoningen, Kelder** en **Erve**, staande en gelegen aan den Rotterdamschen Dijk, te Delfshaven, in de Wijkverdeeling bekend wijk B, n.° 132, oud wijk D, n.° 32, Kadaster sectie A, n.° 333. Aangeslagen in de Grondlasten als voren op de som van *f* 9. 03. Zijnde alsnog onverhuurd.

3\. Een hecht, sterk en goed gesitueerd **HUIS, ACHTERHUIS, OPENPLAATS** en **ERVE**, staande en gelegen in den Groenendaal te Delfshaven, in de Wijkverdeeling bekend wijk B, n.° 41, oud wijk D, n.° 15, Kadaster sectie A, n.s 93, 94 en 824. Aangeslagen in de Grondlasten als voren op de som van *f* 19. 22. Verhuurd in diverse Percelen, te zamen a *f* **137. 80** 's jaars.

4\. Een **PAND**, bestaande in Vier hechte, sterke en welgesitueerde **Huizen, Open Grond** en **Erven**, staande en gelegen in zeker slop, naast de Roomsch-Katholijke Kerk, in den Groenendaal te Delfshaven, in de Wijkverdeeling bekend wijk B, n.s 28, 29, 30 en 31, oud wijk D, n.° 25, Kadaster sectie A, n.s 110, 111, 113, 935 en 936. Aangeslagen in de Grondlasten als voren op de som van *f* 12. 22. Verhuurd in diverse Percelen a *f* **137. 80** 's jaars.

5\. Een **PAND**, bestaande in **Winkelhuis, Koetshuis, Hooizolder** en **Erve**, staande en gelegen aan den Rotterdamschen Dijk te Delfshaven, in de Wijkverdeeling bekend wijk D, n.° 8, oud wijk B, n.° 109, Kadaster sectie A, n.° 356. Aangeslagen in de Grondlasten als voren op de som van *f* 6. 73. Verhuurd in diverse Percelen tot 1 Augustus aanstaande, a *f* **154. 80** 's jaars.

6\. Een **HUIS** en **ERVE**, staande en gelegen aan de [illegible] Delfshaven, in de Wijkverdeeling bekend wijk C, n.° 11, oud wijk B, n.° 90, Kadaster sectie A, n.° 378. Aangeslagen in de Grondlasten als voren op de som van *f* 12. 51. Verhuurd bij de week, a *f* **93. 60** 's jaars.

7\. Een **HUIS** en **ERVE**, mede staande en gelegen aan de westzijde van de Oude Haven, naast het voorgaande Perceel, te Delfshaven, in de Wijkverdeeling bekend wijk C, n.° 12, oud wijk B, n.° 89, Kadaster sectie A, n.° 379. Aangeslagen in de Grondlasten als voren op de som van *f* 6. 02. Verhuurd bij de week, a *f* **52** 's jaars.

8\. Een **TIMMERLOODS, TUIN, OPENPLAATS** en **ERVE**, staande en gelegen in den Groenendaal te Delfshaven, in de Wijkverdeeling bekend wijk B, n.s 35 en 36, oud wijk D, n.s 18—21, Kadaster sectie A, n.s 812 en 813. Aangeslagen in de Grondlasten als voren op de som van *f* 3. 61. Zijnde geheel in eigen gebruik.

Alles te aanvaarden met 1 Februarij 1853.

Van sommige Percelen zullen zoodanige combinatien plaats hebben als later zullen worden opgegeven.

Nadere informatien zijn te bekomen ten Kantore van voornoemden Notaris *WENK*, aan de Noordblaak, wijk 4, n.° 181, te Rotterdam, alwaar tevens de Eigendoms-Bewijzen kunnen worden geëxamineerd en de Veilings-Voorwaarden ter lezing liggen.

En zal het te Veilene twee dagen vóór en op den dag der veiling, van des voormiddags 10 tot 3 ure des namiddags, kunnen worden bezigtigd.

*** Bij *W. C. DE VLETTER* is van de Pers gekomen:

JOH. J. H. VERHULST, Op. 49. **STIL EN LIEFLIJK IS 'T IN 'T DAL.** Gedicht van Ds. R. BENNINK JANSSONIUS, op Muziek gebragt voor *Mannenstemmen, Solo en Koor. — Partitie...* ***f* 1. 60.**
Stemmen... **- 1. 40.**

***A. C. G. VERMEULEN*, PARADE-MARSCH**, voor de *Pianoforte*.................. ***f* 0. 70.**

***H. R. BISHOP*, WELLINGTON'S FUNERAL-MARSCH**, voor de *Pianoforte*.................. ***f* 0. 50.**

BERTHA-GALOP, voor de *Pianoforte*.. **- 0. 50.**

Met succes wordt gedebiteerd:

J. B. BREMER, Op. 3. Knospen, **SECHS KLAVIERSTÜCKE**.................. ***f* 1. 50.**

INGEZONDEN STUKKEN.

Inrigting voor Doofstommen-Onderwijs, naar de Duitsche Methode, [illegible]

(*Vervolg van N.°* 157.)

De Commissie wil » eene school tot stand brengen ter opleiding van doofstomme kinderen naar de Duitsche Methode, d. i. met uitsluiting van alle kunstmatige gebarentaal en vingerspraak." Deze woorden der Circulaire worden door den schrijver der bedenkingen tegen het einde van zijn vertoog aangehaald, en hij laat er de zonderlinge uitspraak op volgen: » Dit is *onmogelijk*, om niet te zeggen dat het, zoo mogelijk, geheel *ondoelmatig* ware." Inderdaad, het valt moeijelijk eene zoo vreemde, tastbare en echter met klem en gezag uitgesprokene dwaling te wederleggen, met die kieschheid en urbaniteit, die ik ongaarne in den strijd voor onze overtuigingen zou zien ontbreken. — Ware de zaak niet te belangrijk om een enkel punt in het duistere te laten, ik zou liefst den ganschen volzin en wat er mede in verband staat als eene eenvoudige vergissing, een vergefelijk *mal-entendu*, met stilzwijgen voorbijgaan, en mijzelven de onaangename taak besparen om den mij onbekenden steller der bedenkingen teregt te wijzen met betrekking tot de zaak die de *kern* van het gansche geschil uitmaakt, en waaromtrent hij, — het moet ronduit gezegd worden, — volslagen onwetend schijnt te zijn. — Moge hem deze teregtwijzing echter dragelijker worden, wanneer ik er bijvoeg, dat verkeerde voorstellingen van het onderwijs der doofstommen door onbekendheid met de gronden waarop het berust, ook onder onze meest beschaafde stad- en landgenooten, zoo algemeen zijn, dat men telkens, bij de behandeling van het onderwerp, genoodzaakt is tegen de allervreemdste en meest uiteenloopende bedenkingen te velde te trekken. — Het zou mij daarom ook thans niet verdrieten de bewijzen te leveren voor de *mogelijkheid* eener methode, die door 74 jaren uitgebreide toepassing beproefd is, en waarvan de *algemeene* invoering waarschijnlijk nog wel door het tegenwoordige geslacht zal worden beleefd.

Maar verlangt men in ernst van mij dat ik b. v. het getal kweekelingen zal trachten op te sommen, sedert de stichting der *Leipziger* school in 1778 in Duitschland, Zwitserland, Denemarken en België naar de Duitsche Methode onderwezen? Dat zou wel een nuttelooze en onvruchtbare arbeid zijn, en den bestrijder niet van zijne meening terugbrengen. Het schijnt toch, dat hij het karakteristieke dier leerwijze, de *uitsluiting* namelijk der kunstmatige gebaren en der vingerspraak, als hersenschimmig beschouwt. Het bestaan der school zelve wordt door hem niet geloochend. Dat men óók in Duitschland inderdaad op eene meer of min stelselmatige [illegible] in twijfel getrokken. Maar de Commissie heeft de zaak niet regt begrepen. — Zij meent het wel, — maar heeft zich overijld. — Hare leden zijn misleid geworden; men handelt in Duitschland niet anders dan in Groningen; — men legt zich toe op de toonspraak, — maar de gebaren spelen toch ook eene rol — geene hoofdrol misschien, maar wel eene zeer belangrijke; — zonder kunstige mimiek is het *onmogelijk* doofstommen te onderwijzen.

Is deze niet de eenvoudige redenering van den steller der bedenkingen? en heeft hij wel ingezien tot welke gevaarlijke verwarring zijne op zichzelve verschoonlijke onwetendheid aanleiding geeft? Het is namelijk juist de onderscheiding tusschen *natuurlijke* en *kunstmatige gebaren*, eene onderscheiding, die in ieder elementair geschrift over de opleiding der doofstommen, en meestal met eenige uitvoerigheid, wordt behandeld; het is juist dat hemelsbreed verschil tusschen beide, zoowel in wezen als in practische resultaten, waarop het bij de beschouwing der gebarentaal, als middel tot ontwikkeling en vorming van *dooven*, hoofdzakelijk aankomt, en het is de kennis van die onderscheiding, waaraan het onzen bestrijder schijnt ontbroken te hebben. Zijne bewering is dus werkelijk niets anders, dan eene gewone vergissing. Zoo hij ons teregtwijzend toeroept: » Duitschland zelf leert het, dat men de gebarentaal niet geheel kan verzaken", dan willen wij die leering gaarne aannemen, hoe overbodig de herinnering zijn moge, voor ieder die zich slechts oppervlakkig met de gronden van het doofstommen-onderwijs heeft bekend gemaakt.

Wij willen meer doen en hem eenige regelen uit het uitmuntend boekje van *Jäger* (*Anleitung zum Unterricht taubstummer Kinder* 1843 p. 68) in het geheugen roepen, waardoor tevens welligt de zaak aan onze lezers duidelijker worden zal; — deze zegt § 5. » De meeste doofstommen toonen hunne vatbaarheid voor verdere ontwikkeling, voor dat zij nog eenig onderrigt hebben ontvangen, daardoor, dat zij door middel van *gebaren* eenige onderlinge mededeeling van denkbeelden en gewaarwordingen tusschen zichzelve en anderen mogelijk maken. — Deze *natuurlijke gebarentaal* is het, die, *voor den aanvang van het eigenlijk gezegde onderwijs*, tot oefening van hun verstand en tot opwekking van hun zedelijk gevoel met zorg behoort te worden aangewend." — Zie hier dus een steunpilaar der Duitsche Methode, die met gebaren niet weinig op heeft, maar het zijn *natuurlijke*, waarvan hij spreekt; — zijn oordeel over *Kunstmatige Mimiek* en zoogenaamde *Dactylologie* toch is geheel anders. Wij lezen in hetzelfde Boekje, pag. 95: » Maar waartoe dan het vinger-alphabeth en de » kunstmatige gebaren? de daaraan besteedde tijd gaat nutteloos ver» loren, want alles wat men er meê wil bereiken, kan ook door » middel der toonspraak alleen worden verkregen, *dewijl hiermede* » *het afzien van het door anderen gesprokene noodzakelijk ge*» *paard gaat*. Ja het vinger alphabeth is bij het aanleeren der » toonspraak niet alleen overtollig maar *schadelijk*, want hare aan» wending onthoudt aan den leerling, gedurende den tijd zijner ont» wikkeling, een groot gedeelte van de hem noodzakelijke oefening » in het *spreken* en *verstaan*; kracht en tijd worden door deze » handelwijze verbrokkeld, zoodat eindelijk de vorming van den kwee» keling in ieder opzigt lijden moet. Wij hebben alzoo slechts » de keuze, of om het vinger-alphabeth en de kunstmatige gebaren» taal zonder de toonspraak aan te wenden, of om aan de laatste » *zonder de beide eerste* den voorrang te geven. En die keus kan » niet moeijelijk vallen, enz."

En waar ligt dan de reden, waarom die eene soort van gebaren, die men *natuurlijk* heet, zoo hemelsbreed verschilt van die andere, die als *kunstmatig* worden afgekeurd? De zaak is immers duidelijk en eenvoudig genoeg. Hoe meer de *natuurlijke mimiek* door oefening is beschaafd en ontwikkeld, des te duidelijker wordt zij, des te geschikter tot eene (altijd onvolledige) mededeeling van denkbeelden; onze balletten en pantomimes kunnen het getuigen, hoe beter de spelers in de mimiek zijn geoefend, [illegible] wij opvatten, wat in hunne bewegingen moet te lezen zijn; [illegible] mimiek is en blijft ook eene *natuurlijke* gebarentaal; zij is des te verdienstelijker, naar mate zij *meer* natuurlijk is. Zij moge *kunst*, d. i. verstandige oefening verraden, zij heeft niets gemeen met die *teekenspraak*, [illegible] onderwijzers met den naam van *kunstmatige gebarentaal* is bestempeld. Deze hecht eene willekeurige (conventionele) beteekenis aan de bewegingen der verschillende ligchaamsdeelen. Zij leert den doove als 't ware met armen en beenen of handen en vingers telegraphische teekenen geven, wier bedoeling een ondoordringbaar geheim blijft, voor wie den sleutel van dat vreemde schrift niet bezit. Zij tracht *woorden*, *syllaben* of *letters* uit te drukken, de *natuurlijke* gebaren daarentegen herinneren ons *onmiddellijk* aan *zaken* of *voorstellingen*.

De natuurlijke gebaren vormen eene *taal*, de kunstmatige slechts een telegraphisch schrift. — Wil men een voorbeeld? Zie hier de kunstmatige mimiek voor het woord » *onderdaan*" (*sujet*, iemand die *onderworpen* is) volgens *Jamet* (*memoires sur l'instruction des Sourds-Muets, Caen 1824*). 1°, teeken voor *onder*: men brengt de vingertoppen der linkerhand onder de vlakke regterhand. 2°, teeken voor *werpen*: men doet alsof men een steen of iets dergelijks op den grond wierp; 3°, de eene of andere conventionele beweging, waarmede men te kennen geeft, dat het beteekende woord een zelfstandig naamwoord is. — Of verkiest men voor hetzelfde woord *onderdaan* de teekenspraak van *Sicard* (*theorie des signes pour l'instruction des Sourds-Muets, Paris 1808*): 1°, men stelt een vorst voor, die met gebiedende houding over anderen schijnt te heerschen; 2°, men stelt personen voor, die met onderwerping naar bevelen luisteren; 3°, men maakt het teeken voor hoog en laag, namelijk de vlakke linkerhand boven het hoofd gehouden en de regter onder de linker horizontaal heen en weêr bewogen, tevens met het teeken voor bevelen en gehoorzamen.

Zulke *gebaren*, die met het vinger-alphabeth den grondslag van het onderrigt in de zoogenaamde Fransche school uitmaken, en die ook in de *gemengde* scholen niet zijn afgeschaft, worden door de doofstommen-onderwijzers met den naam van [illegible] bestempeld. [illegible] school verwerpt als tijdroovend, onvruchtbaar, voor het verkeer met hoorenden ongeschikt. Zij zijn het, die, in tegenoverstelling van de *natuurlijke* mimiek, [illegible] aan geenerlei [illegible]. Alleen onbekendheid met de zaak kan hare bedoeling doen miskennen.

Dat alzoo de Duitsche Methode, die wij voorstaan, inderdaad noch vinger-alphabeth noch kunstmatige gebaren [illegible] danks deze uitsluiting, *mogelijk* is, zal ik niet nader behoeven te betoogen; maar, » al is zij *mogelijk*," zegt de schrijver der bedenkingen, » *zij zou geheel ondoelmatig zijn*." Is het niet beter ook deze tegenwerping als vervallen te beschouwen? Zij berust blijkbaar op dezelfde vergissing. — Slechts enkelen onder de doofstommen-onderwijzers verklaren zich *voor de geheele uitsluiting der gebaren*, ook der natuurlijke, en ofschoon de achtingwaardige *Graser* die meening verdedigt, wordt zijne autoriteit voor ons genoegzaam opgewogen door de bepaalde uitspraak van ervaren mannen als *Hill*, *Jäger* en den doofstommen *Kruse*, die als uit eenen mond verklaren, dat zij de natuurlijke mimiek bij het onderwijs voor bijna onontbeerlijk houden. — Ik zal daarom dit moeijelijk vraagstuk niet trachten op te lossen. — Bij vele doofstommen, en zeker bij allen, die een gelukkigen aanleg bezitten, zijn, geloof ik, zelfs de natuurlijke gebaren niet *lang* noodwendig; — mijne kennis is echter ontoereikend en mijne practische ervaring te onbeduidend om hierover een oordeel te vellen. Ik voeg mij gaarne en gewillig bij de bovengenoemde hoofden der Duitsche school; — nadeelig zullen de natuurlijke gebaren niet ligt worden, vooral wanneer ze maar regt *natuurlijk* blijven, doch *kunstmatige mimiek* en *vingerspraak*, ik kan ze noch op theoretische noch op practische gronden goedkeuren. Zij zijn werkelijk in de *gemengde* scholen slechts hinderlijke overblijfselen, uit eene periode, waarin men wanhoopte aan de resultaten van het spraakonderwijs, en het mag niet worden vergeten dat het *spreken* en *afzien*, de eenige middelen van verkeer die den ongelukkigen doofstomme aan de maatschappij teruggeven, slechts dáár met gewenschten uitslag zijn beoefend, waar die oefening niet door eene onvruchtbare teekenspraak wordt belemmerd.

De l'Epée zelf schreef reeds eene handleiding [illegible] onderrigt in de toonspraak, en *Sicard* zegt in de voorrede van dit werk: » Le sourd-muet n'est donc totalement rendu à la société, que lorsqu'on » lui a appris à s'exprimer de vive voix et à lire la parole dans le » mouvement des lèvres." Beiden zagen het doel, maar wanhoopten het ooit te bereiken. Die vrees kluisterde hun [illegible] gerspraak en kunstmatige gebaren, en daardoor juist werd het minder [illegible] *de l'Epée* en *Sicard* thans leefden, zouden ze niet welligt met gejuich den practischen triomf der Duitsche school begroeten? Wat is zij anders dan de verwezenlijking van hun ideaal?

(*Vervolg en slot hierna.*)

De Gezusters *Ferni*.

Hooge bewondering en ingenomenheid voor haar voortreffelijk vioolspel vervulde alle kunstminnaars bij ieder optreden van dit talentvolle en bevallige Zusterpaar. En hoe kon het anders, waar de kunst op zoo uitnemende wijze, door zoo innemende tolken wordt aangeboden; waar de hoogste volmaaktheid van techniek aan de meest bekoorlijke, sierlijke, verfijnde, gevoelvolle, in één woord, dichterlijke voordragt gepaard gaat! Het valt moeijelijk iets van den indruk, door zulk spel verwekt, onder woorden te brengen. Waar de snaren des gevoels zoo worden in beweging gebragt, is de taal al spoedig te arm. Één enkele klank wenschen we dan ook slechts te mengen in de hulde, haar door de opgetogene hoorders zoo ruimschoots en zoo wel verdiend toegebragt. Inzonderheid ook bij haar laatst optreden, op ll. woensdag, viel haar die warme hulde ten deel. De voordragt van *Artot's Souvenirs de Bellini* door *Virginia*, die van *Vieuxtemps Fantaisie-Caprice* door *Carolina*, en vooral van de *Duo* van *Dancla* door beide Zusters, was dan ook zoo betooverend en zoo wegslepend schoon, dat zij zich daardoor alleen reeds onvergetelijk hebben gemaakt. Moeten wij tot ons leedwezen thans de afreize der Gezusters *Ferni* (naar Parijs) berigten, te aangenamer is het ons er te kunnen bijvoegen, dat het haar voornemen is, Holland in het aanstaande jaar andermaal te bezoeken.

31 December 1852.

Te *Rotterdam*, bij ARRENBERG & VAN REYN.